

Ventilbaureihe V2001

Durchgangsventil für Wärmeträgeröl Typ 3531 mit pneumatischem oder elektrischem Antrieb

ANSI-Ausführung



Anwendung

Stellventil für Wärmeübertragungsanlagen mit organischen Wärmeträgern nach DIN 4754

Nennweite	NPS ½ bis 3
Nenndruck	Class 150
Temperaturbereich	14 bis 660 °F (-10 bis +350 °C)



Das Durchgangsventil für Wärmeträgeröl Typ 3531 lässt sich mit pneumatischen oder elektrischen Antrieben ausrüsten:

- Elektropneumatischer Antrieb mit integriertem i/p-Stellungsregler für Typ 3531-IP
- Pneumatische Antriebe für Typ 3531-PP
- Elektrische Antriebe für Typ 3531-E1 oder Typ 3531-E3

Ventilgehäuse erhältlich in

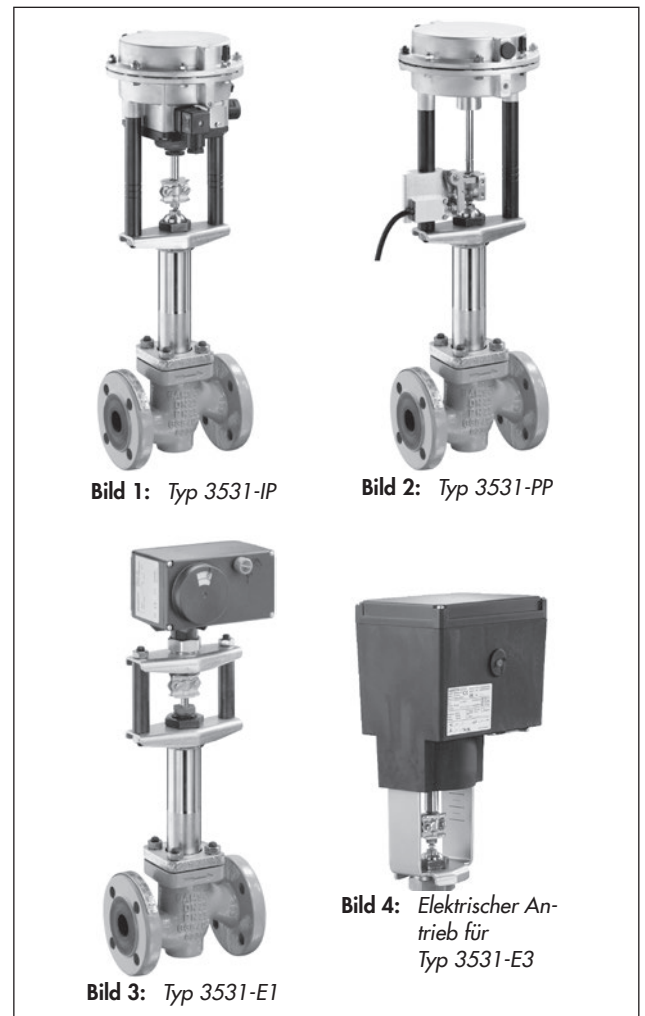
- Sphäroguss, Stahlguss oder Edelstahl für Class 150
- Nennweiten NPS ½ bis 3
- Spindelabdichtung mit Metallbalg und zusätzlicher Stopfbuchse
- Ventilkegel metallisch dichtend

Die Stellventile können optional mit Stellungsregler, Grenzsingalgeber und Widerstandsferngeber ausgestattet werden.

Ausführungen

mit Durchgangsventil für Wärmeträgeröl Typ 3531

- **Elektropneumatisches Durchgangsventil für Wärmeträgeröl Typ 3531-IP** mit elektropneumatischem Antrieb Typ 3372 (Bild 1) · Steckeranschluss, Dichtschließfunktion zur vollständigen Ent- oder Belüftung des Antriebs, Führungsgröße 4 bis 20 mA, Hilfsenergie max. 90 psi (6 bar), Sicherheitsstellung Ventil ZU oder Ventil AUF, optional mit Grenzsingalgeber Typ 4744-2
- **Pneumatisches Durchgangsventil für Wärmeträgeröl Typ 3531-PP** mit pneumatischem Antrieb Typ 3371 (Bild 2) · Nennsignalbereich 30 bis 48 psi (2,1 bis 3,3 bar) bei Ausführung mit Sicherheitsstellung Ventil ZU oder 6 bis 20 psi (0,4 bis 1,4 bar) bei Ausführung mit Sicherheitsstellung Ventil AUF, optional mit Grenzsingalgeber Typ 4744-2
- **Elektrisches Durchgangsventil für Wärmeträgeröl Typ 3531-E1** (Bild 3) · Nennweite NPS ½ bis 2 mit elektrischem Antrieb Typ 5824-30, Versorgungsspannung 230 V/50 Hz oder 230 V/60 Hz, 110 V/60 Hz sowie 24 V/50 Hz, optional mit Grenzsingalgeber, Widerstandsferngeber, Stellungsregler



- **Elektrisches Durchgangsventil für Wärmeträgeröl Typ 3531-E3** mit elektrischem Antrieb Typ 3374 (Bild 4) · Versorgungsspannung 230 V/50 Hz oder 230 V/60 Hz, 120 V/60 Hz sowie 24 V/50 Hz oder 24 V/60 Hz, optional mit Sicherheitsfunktion (typgeprüft), Grenzsingalgeber, Widerstandsferngeber, Stellungsregler

Weitere Ausführungen

- Typ 3531 · Temperaturbereich ab -94 °F (-70 °C) · auf Anfrage
- Ex-Ausführung mit elektrischen Antrieben · auf Anfrage
- Typ 3531 nach DIN-Normen · vgl. Typenblatt ▶ T 8131

Wirkungsweise

Das Ventil wird in Pfeilrichtung gegen die Schließrichtung des Kegels durchströmt (Bild 5, Bild 6). Die Stellung des Ventilkügels bestimmt dabei den Durchflussquerschnitt zwischen Sitz und Kegel. Die Kegelstange ist über eine Kupplung mit der Antriebsstange verbunden und wird durch einen Metallbalg abgedichtet.

Sicherheitsstellung bei pneumatischen Antrieben

Je nach Anordnung der Druckfedern im elektropneumatischen, pneumatischen oder elektrischen Antrieb hat das Stellventil unterschiedliche Sicherheitsstellungen, die bei Ausfall der Hilfsenergie wirksam werden:

- **Antriebsstange durch Feder ausfahrend (FA):** Bei Ausfall der Hilfsenergie wird das Ventil geschlossen.
- **Antriebsstange durch Feder einfahrend (FE):** Bei Ausfall der Hilfsenergie wird das Ventil geöffnet.

Zugehörige Dokumentation

Hinweise zum Zusammenbau von Ventil und Antrieb den beigepackten Einbau- und Bedienungsanleitungen entnehmen:

- ▶ EB 8111 Durchgangsventil Typ 3531
- ▶ EB 8313-1 Antrieb für Typ 3531-IP
- ▶ EB 8313-3
- ▶ EB 5824-1 Elektrischer Antrieb für Typ 3531-E1
- ▶ EB 8331-3 Elektrischer Antrieb für Typ 3531-E3

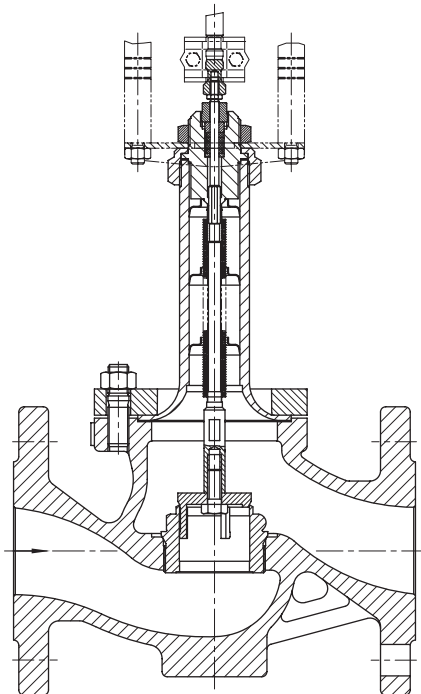


Bild 5: Durchgangsventil Typ 3531-IP für Wärmeträgeröl in NPS $\frac{1}{2}$ bis 2

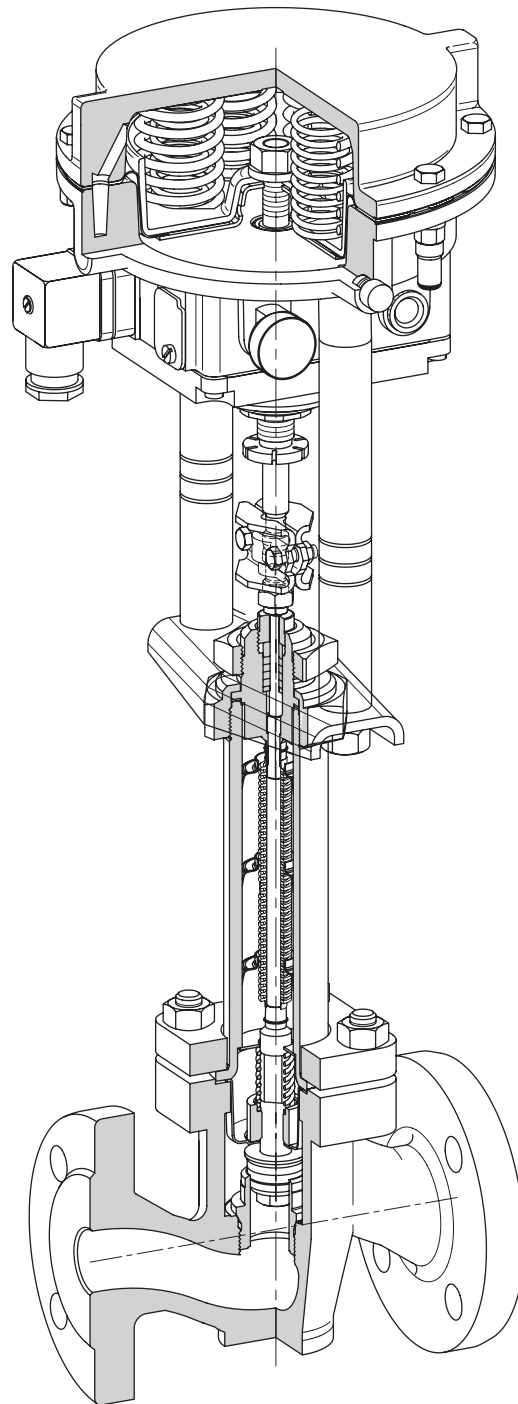


Bild 6: Durchgangsventil für Wärmeträgeröl Typ 3531-IP Antrieb mit integriertem i/p-Stellungsregler

Tabelle 1: Durchgangsventil für Wärmeträgeröl Typ 3531

Tabelle 1.1: Technische Daten

Nennweite	NPS	$\frac{1}{2} \cdot \frac{3}{4} \cdot 1 \cdot 1\frac{1}{2} \cdot 2 \cdot 2\frac{1}{2} \cdot 3$		
Werkstoff		Sphäroguss · A395	Stahlguss · A216 WCC	Edelstahl · A351 CF8M
Anschluss	Flansche	RF		
Nenndruck		Class 150		
Sitz-Kegel-Dichtung		metallisch dichtend		
Kennlinienform		gleichprozentig		
Stellverhältnis		50 : 1		
Temperaturbereich		14...660 °F (-10...+350 °C) · erweiterter Temperaturbereich ab -94 °F (-70 °C) auf Anfrage		
Leckage-Klasse nach DIN EN 1349		metallisch dichtend: IV		
Konformität		CE · EAC		

Tabelle 1.2: Werkstoffe · (bisherige Werkstoffbezeichnungen in Klammern)

Nennweite	NPS	$\frac{1}{2} \cdot \frac{3}{4} \cdot 1 \cdot 1\frac{1}{2} \cdot 2 \cdot 2\frac{1}{2} \cdot 3$		
Ventilgehäuse		Sphäroguss · A395	Stahlguss · A216 WCC	Edelstahl · A351 CF8M
Ventiloberteil		A105		A351 CF8M
Sitz und Kegel	Sitz	bis NPS 2: A479 316/A479 316L ab NPS 2½: A276 410 T		A479 316/A479 316L
	Kegel	bis NPS 2: 1.4305 ab NPS 2½: A582 430F		
Balgteil		A479 316Ti		
Stopfbuchspackung		PTFE		
Gehäusedichtung		Metall-Graphit		

Tabelle 1.3: Übersicht: Nennweiten, Durchflusswerte, Sitz-Ø und Hub

Nennweite	NPS	$\frac{1}{2}$		$\frac{3}{4}$		1		1½	2	2½	3
	DN	15	20	25	40	50	65	80			
C _V -Wert		2	5	3	7,5	5	12	30	40	60	94
K _{VS} -Wert		1,6	4	2,5	6,3	4	10	25	35	50	80
Sitz-Ø	in	0,37	0,75	0,55	0,86	0,75	0,94	1,25	1,57	2,56	
	mm	9,5	19	14	22	19	24	32	40	65	
Nennhub	in	0,59									
	mm	15									

Tabelle 1.4: C_V- und K_{VS}-Werte sowie zugehörige Nennweiten

C _V		2	3	5	7,5	12	30	40	60	94
K _{VS}		1,6	2,5	4	6,3	10	25	35	50	80
NPS	DN									
½	15	•		•						
¾	20		•		•					
1	25			•		•				
1½	40						•			
2	50							•		
2½	65								•	
3	80									•

Tabelle 2: Pneumatische Antriebe
Tabelle 2.1: Technische Daten

Antrieb	Elektropneumatischer Antrieb für Typ 3531-IP	Pneumatischer Antrieb für Typ 3531-PP
Antriebsfläche	120 cm ²	120 cm ²
Sicherheitsstellung	Ventil ZU oder Ventil AUF	
Führungsgröße/Nennsignalbereich bei Sicherheitsstellung	ZU	30...48 psi (2,1...3,3 bar)
	AUF	6...20 psi (0,4...1,4 bar)
Kennlinie	linear, Abweichung bei Festpunkteinstellung ≤ 2 %	-
Hysterese	≤ 1 %	
Lageabhängigkeit	≤ 7 %	
Stellzeit für Nennhub	p _{Zul} = 60 psi (4 bar)	ca. 3 s
Luftverbrauch im Beharrungszustand	≤ 160 l _n /h bei p _{Zul} = 60 psi (4 bar) ≤ 200 l _n /h bei p _{Zul} = 90 psi (6 bar)	-
Schutzart	IP 54 ²⁾	-
Zulässige Umgebungstemperatur	-22...+160 °F (-30...+70 °C)	-31...+194 °F (-35...+90 °C)
Zusätzliche Ausstattung	1 oder 2 Grenzsinalgeber mit Wechsler (IP 65, Ex d, Zuleitung 3 m) Nennspannung/-strom: 250 V~/5 A~ oder 250 V~/0,4 A~	

Tabelle 2.2: Werkstoffe

Antriebsgehäuse	GD-AI Si 12		
Membran	NBR		
Antriebsstange	1.4305		
Stellungsreglergehäuse	POM-GF	-	Polyamid
Joch	Stange	9SMn28K verzinkt, mattschwarz	
	Traverse	1.4301	

Tabelle 2.3: Zulässige Differenzdrücke

Sicherheitsstellung		Ventil ZU		Ventil AUF	
Nennsignalbereich	psi (bar)	20...34 (1,4...2,3)	30...48 (2,1...3,3)	20...34 (1,4...2,3)	6...20 (0,4...1,4)
min./max. Zuluftdruck	psi (bar)	40...60 (2,8...4,0)	55...90 (3,7...6,0)	55...60 (3,7...4,0)	50...90 (3,5...6,0)
C _V -Werte	K _{VS} -Werte	Δp bei p ₂ = 0 psi (bar)			
2...12	1,6...10	230 (16)	-	230 (16)	-
30 und 40	25 und 35	145 (10)	-	145 (10)	-
60 und 94	50 und 80	50 (3,5)	72 (5)	50 (3,5)	72 (5)

Tabelle 3: Elektrische Antriebe

Tabelle 3.1: Technische Daten

Antrieb		für	Typ 3531-E1	Typ 3531-E3	
Stellkraft			0,7 kN	2,5 kN Typ 3374-11	2,0 kN Typ 3374-21/31 ¹⁾
Stellzeit für Nennhub			90 s	120 s · andere Stellzeiten auf Anfrage	
Versorgungsspannung	230 V/50 Hz		•	•	
	230 V/60 Hz		Sonderausführung	•	
	120 V/60 Hz		•	•	
	24 V/50 Hz		•	•	
	24 V/60 Hz		–	•	
Leistungsaufnahme	Motor		3 VA	7,5 VA	10,5 VA
	mit Stellungsregler		–	9,5 VA	12,5 VA
Handverstellung			•	•	
Schutzart			IP 54 bei stehender Montage	IP 54 · IP 65 mit Kabelverschraubung	
Einbaulage			hängender Einbau nicht zugelassen (vgl. ► EB 5824-1 und ► EB 8331-3)		
Zulässige Umgebungstemperatur			0...50 °C	5...60 °C	
Zusätzliche elektrische Ausrüstung					
Grenzkontakt			2	2	
Widerstandsferngeber (nicht bei Ausführung mit Stellungsregler)			1 0...1000 Ω	2 0...1000 Ω	
Stellungsregler			digital ²⁾	digital	
Eingangssignal			0(4)...20 mA · 0(2)...10 V		
Ausgangssignal			0(2)...10 V		

¹⁾ Antriebe mit Sicherheitsstellung: Typ 3374-21 ausfahrend; Typ 3374-31 einfahrend

²⁾ Versorgungsspannung bei Ausführung mit Stellungsregler: 24 V DC, 24 V/50 und 60 Hz sowie 85...264 V/50 und 60 Hz

Tabelle 3.2: Zulässige Differenzdrücke: Metallisch dichtende Kegel · alle Drücke in psi (bar)

Antrieb		für	Typ 3531-E1	Typ 3531-E3
Stellkraft			0,7 kN	2,5 kN
C _V -Werte	K _{VS} -Werte		Δp bei p ₂ = 0 psi (bar)	
2...12	1,6...10		145 (10)	230 (16)
30 und 40	25 und 35		50 (3,5)	175 (12)
60 und 94	50 und 80		–	58 (4)

Tabelle 4: Maße und Gewichte · Durchgangsventil Typ 3531

Tabelle 4.1: Typ 3531-IP elektropneumatisches Stellventil · Maße für Sicherheitsstellung Ventil AUF oder Ventil ZU

Nennweite	NPS	½	¾	1	1½	2	2½	3
	DN	15	20	25	40	50	65	80
L (Einbaulänge) Class 150	in	7,25	7,25	7,25	8,75	10	10,87	11,75
	mm	184	184	184	222	254	276	298
H1 (Ventil ZU)	in	18,54			18,94		23,07	
	mm	471			481		586	
H1 (Ventil AUF)	in	21,89			22,28		26,41	
	mm	556			566		671	
H2	in	1,57			2,83		3,86	
	mm	40			72		98	
H3 (Ventil ZU)	in	4,33			4,33		4,33	
	mm	110			110		110	
H3 (Ventil AUF)	in	8,27			8,27		8,27	
	mm	210			210		210	
Gewicht	lbs	17	19,2	22	33,7	40,1	56,7	76,1
	kg	7,7	8,7	10	15,3	18,2	25,7	34,5

Tabelle 4.2: Typ 3531-PP pneumatisches Stellventil · Maße für beide Sicherheitsstellungen gültig

Nennweite	NPS	½	¾	1	1½	2	2½	3
	DN	15	20	25	40	50	65	80
L (Einbaulänge) Class 150	in	7,25	7,25	7,25	8,75	10	10,87	11,75
	mm	184	184	184	222	254	276	298
H1 (Ventil ZU oder AUF)	in	18,54			18,94		23,07	
	mm	471			481		586	
H2	in	1,57			2,83		3,86	
	mm	40			72		98	
H3 (Mindestabstand)	in	4,33			4,33		4,33	
	mm	110			110		110	
Gewicht	lbs	16,1	18,3	21,2	32,8	39,2	55,8	68,6
	kg	7,3	8,3	9,6	14,9	17,8	25,3	31,1

Tabelle 4.3: Typ 3531-E1 elektrisches Stellventil

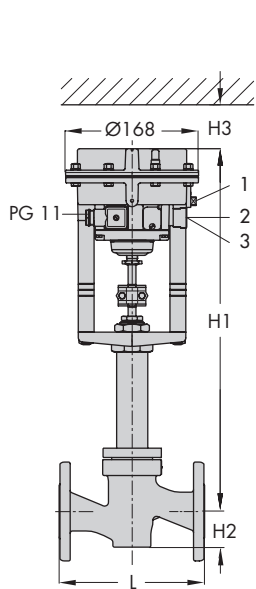
Nennweite	NPS	½	¾	1	1½	2	2½	3
	DN	15	20	25	40	50	65	80
L (Einbaulänge) Class 150	in	7,25	7,25	7,25	8,75	10	10,87	11,75
	mm	184	184	184	222	254	276	298
H1	in	16,89			17,28		-	
	mm	429			439			
H2	in	1,57			2,83			
	mm	40			72			
H3	in	4,33			4,33			
	mm	110			110			
Gewicht	lbs	12,8	15	17,9	29,5	35,9		
	kg	5,8	6,8	8,1	13,4	16,3		

Tabelle 4.4: Typ 3531-E3 elektrisches Stellventil

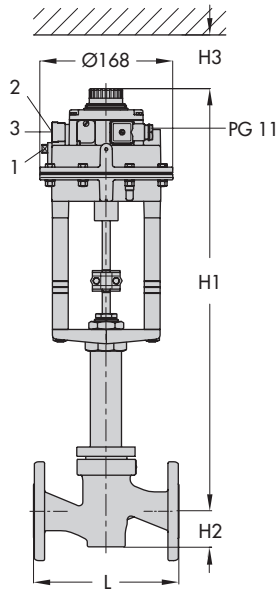
Nennweite	NPS	½	¾	1	1½	2	2½	3
	DN	15	20	25	40	50	65	80
L (Einbaulänge) Class 150	in	7,25	7,25	7,25	8,75	10	10,87	11,75
	mm	184	184	184	222	254	276	298
H1	in	20,83			21,22		25,35	
	mm	529			539		644	
H2	in	1,57			2,83		3,86	
	mm	40			72		98	
H3 ¹⁾ (Mindestabstand)	in	4,33			4,33		4,33	
	mm	110			110		110	
Gewicht	lbs	20,9	23,1	26	37,7	44,1	60,6	80
	kg	9,5	10,5	11,8	17,1	20	27,5	36,3

¹⁾ Deckelschrauben werden von oben montiert.

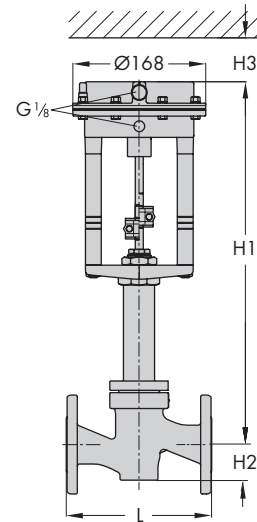
Maßbilder



Typ 3531-IP, Ventil ZU

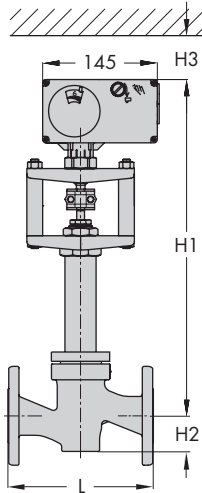


Typ 3531-IP, Ventil AUF

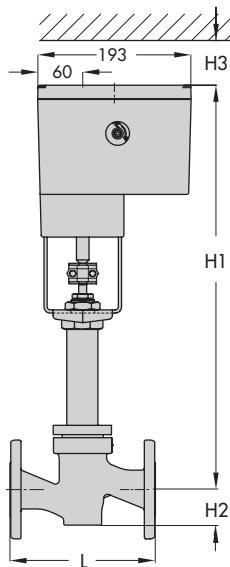


Typ 3531-PP

- 1 Manometer G 1/8
- 2 Zuluft G 1/4
- 3 Entlüftung G 1/4

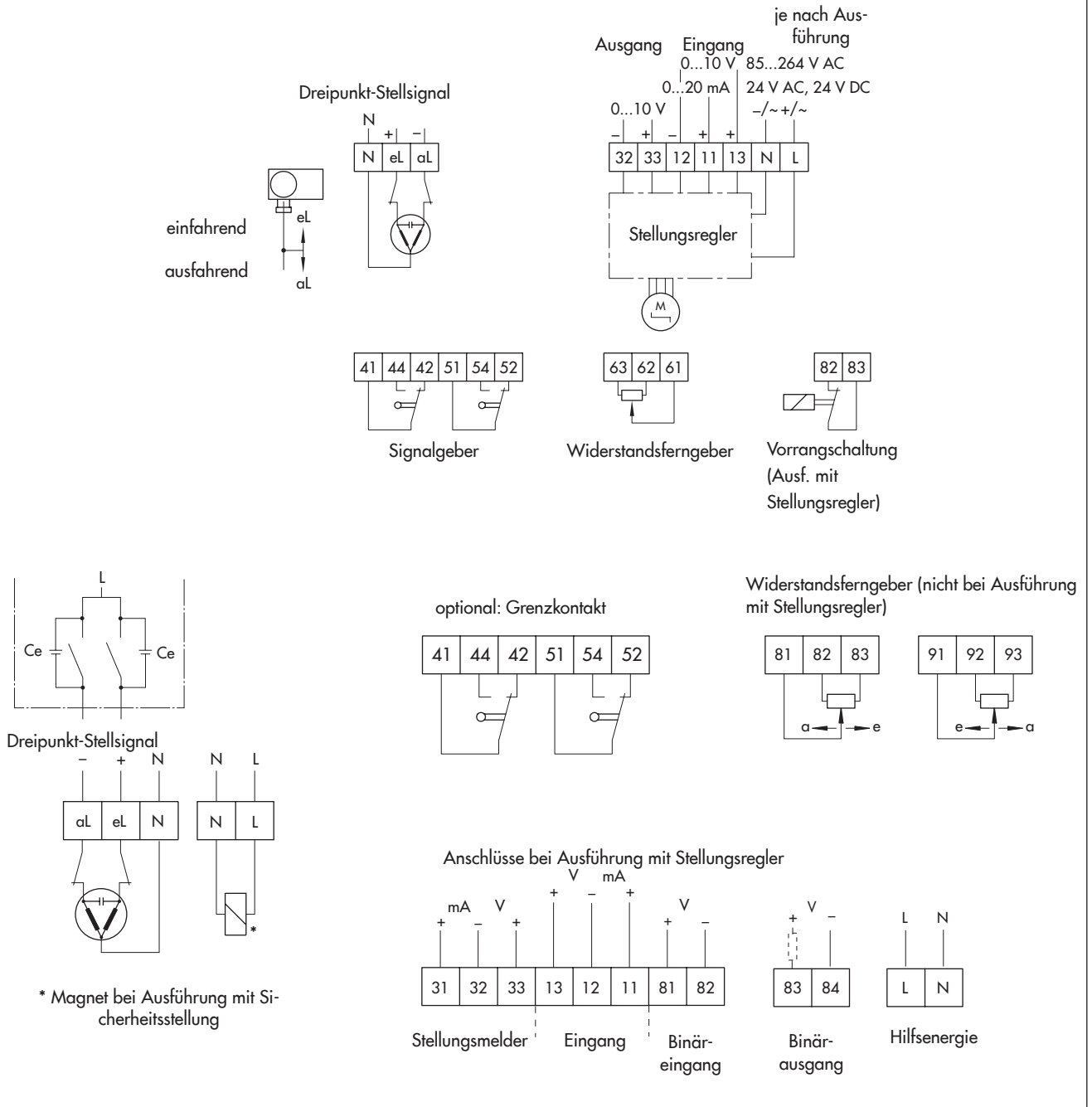


Typ 3531-E1



Typ 3531-E3

Anschlussbilder



Bestelltext

Folgende Angaben sind bei einer Bestellung notwendig:

Durchgangsventil für Typ 3531

Nennweite	NPS ...
Durchfluss	C_v ...
Nenndruck	Class ...
Gehäusewerkstoff	Sphäroguss, Stahlguss oder Edelstahl
Sitz-Kegel-Dichtung	metallisch dichtend

Antriebe

für **Typ 3531-IP**: Elektropneumatischer Antrieb mit integriertem Stellungsregler 4 bis 20 mA

optional eigensicher  II 2 G Ex ia IIC T6 nach ATEX

Zusatzausstattung Grenzsinalgeber 1 oder 2

für Typ 3531-PP: Pneumatischer Antrieb

Sicherheitsstellung	Ventil ZU oder Ventil AUF
Nennsignalbereich	Ventil ZU: 30...48 psi (2,1...3,3 bar) Ventil AUF: 6...20 psi (0,4...1,4 bar)
Zusatzausstattung	Grenzsinalgeber 1 oder 2

für Typ 3531-E1: Elektrischer Antrieb

Versorgungsspannung

- Dreipunkt-Ausführung
 - 230 V/50 Hz
 - 230 V/60 Hz
 - 120 V/60 Hz
 - 24 V/50 Hz

- Ausführung mit Stellungsregler
 - 24 V DC
 - 24 V/50 und 60 Hz
 - 85...264 V/50 und 60 Hz

- Zusatzausstattung
- Grenzkontakt 2
 - Widerstandsferngeber
0 bis 1000 Ω
 - Stellungsregler-Eingang
0(4) bis 20 mA oder
0(2) bis 10 V

für Typ 3531-E3: Elektrischer Antrieb

Sicherheitsstellung	Ventil ZU oder Ventil AUF
Stellkraft	mit Sicherheitsfunktion: 2 kN ohne Sicherheitsfunktion: 2,5 kN

- Versorgungsspannung
- 230 V/50 Hz
 - 230 V/60 Hz
 - 120 V/60 Hz
 - 24 V/50 Hz
 - 24 V/60 Hz

- Zusatzausstattung
- Grenzkontakt 2
 - Widerstandsferngeber
0 bis 1000 Ω
 - Digitaler Stellungsregler Ein- und Ausgang 0(4) bis 20 mA oder
0(2) bis 10 V

Technische Änderungen vorbehalten.



SAMSON AG · MESS- UND REGELTECHNIK
Weismüllerstraße 3 · 60314 Frankfurt am Main
Telefon: 069 4009-0 · Telefax: 069 4009-1507
samson@samson.de · www.samson.de

T 8132

2018-05-03 · German/Deutsch